



¡Únete al Consejo de Administración Pesquera del Caribe!



# Reunión para recopilar información

Para buscar alternativas a las temporadas de veda de las especies que sobrepasan el límite anual de captura.

## Para qué:

En las aguas de jurisdicción federal del Caribe de los Estados Unidos, las medidas de responsabilidad (AMs, por sus siglas en inglés) le requieren al Administrador Auxiliar del Servicio Nacional de Pesquerías Marinas (NMFS, por sus siglas en inglés), acortar la duración de la temporada de pesca si se ha determinado que en años anteriores los desembarques superaron el límite de captura anual (ACL, por sus siglas en inglés) para una unidad de manejo pesquero (FMU, por sus siglas en inglés). La temporada de pesca se acortaría en el año próximo, luego de determinarse que la pesca ha excedido la cantidad necesaria para limitar los desembarques al ACL.

## Por qué:

El Consejo necesita sus recomendaciones para reducir el impacto socio-económico de las vedas al final del año basadas en las medidas de responsabilidad (AMs). Los pescadores han expresado que el tiempo actual de veda durante la temporada de vacaciones de diciembre tiene un impacto socio-económico negativo en el mercado de pescado, dado que les impide pescar cuando los precios son los más altos, obteniendo un bajo retorno de su inversión. Existe la necesidad de establecer una política y crear un ambiente que proporcione al NMFS y al Consejo de Administración Pesquera del Caribe opciones de cierre diferentes a las que se aplican al fin del año en la eventualidad de un exceso de un ACL. Se solicita ayuden al Consejo a desarrollar y a establecer un mecanismo que tenga en cuenta los efectos económicos y sociales en el protocolo utilizado para establecer el calendario de cierres basados en AMs.

## Quién:

Se invita a todos los pescadores comerciales y a la comunidad en general.

## Dónde y Cuándo:

- Lunes, 23 de junio de 2014 - Windward Passage Hotel, St. Thomas, USVI y Holiday Inn Ponce & Tropical Casino, Ponce, PR 7:00 PM - 10:00 PM
- Martes, 24 de junio de 2014 - Buccaneer Hotel, St. Croix, USVI y Doubletree by Hilton San Juan Hotel, San Juan, PR 7:00 PM - 10:00 PM
- Miércoles, 25 de junio de 2014 - Club Náutico de Arecibo, Arecibo, PR 7:00 PM - 10:00 PM
- Jueves, 26 de junio de 2014 - Mayagüez Holiday Inn, Mayagüez, PR 7:00 PM - 10:00 PM
- Lunes, 30 de junio de 2014 - Asociación de Pescadores Unidos de Playa Húcares de Naguabo, Naguabo, PR 7:00 PM - 10:00 PM

**Para más información:** [www.caribbeanfmc.com](http://www.caribbeanfmc.com) o llame al (787) 766-5926



Join the CFMC!

# Scoping Meeting



To discuss alternatives for closed seasons for those species going over the annual catch limit.

---

## What for:

In U.S. Caribbean federal waters, accountability measures (AMs) require NMFS' Assistant Administrator to shorten the length of the fishing season if it has been determined that prior years landings exceeded the annual catch limit (ACL) for a fishery management unit (FMU). The fishing season would be shortened in the year following an overage determination by the amount necessary to constrain landings to the ACL.

## Why:

The Council needs your input to lessen the socio-economic impact of accountability measure (AM)-based closures at the end of the year. Fishers have stated that the current timing of seasonal closures have a negative socio-economic impact in the fish market, causing an economic burden given that during the December holiday season prices are highest with a better return to investment. There is a need to establish a policy and create an environment that provides NMFS and the Caribbean Fishery Management Council with closure options other than the default end of the year closure in the event of an ACL overage. Help the Council develop and establish a mechanism that will take into account economic and social effects in the protocol used to set the timing of AMs-based closures.

## Who:

All commercial fishers and general community are invited.

## Where and When:

- Monday, June 23, 2014 - Windward Passage Hotel, St. Thomas, USVI and Holiday Inn Ponce & Tropical Casino, Ponce, PR **7:00 PM - 10:00 PM**
- Tuesday, June 24, 2014 - Buccaneer Hotel, St. Croix, USVI and Doubletree by Hilton San Juan Hotel, San Juan, PR **7:00 PM - 10:00 PM**
- Wednesday, June 25, 2014 - Club Náutico de Arecibo, Arecibo, PR **7:00 PM - 10:00 PM**
- Thursday, June 26, 2014 - Mayagüez Holiday Inn, Mayagüez, PR **7:00 PM - 10:00 PM**
- Monday, June 30, 2014 - Asociación de Pescadores Unidos de Playa Húcares de Naguabo, Naguabo, PR **7:00 PM - 10:00 PM**

Fisheries belong to all of us! The Caribbean Fishery Management Council needs to hear what you think. Your participation is of the utmost importance for sustainable fisheries and island communities.

**For more information:** [www.caribbeanfmc.com](http://www.caribbeanfmc.com) or call (787) 766-5926